

---

**ВЕСЕЛЫЙ ВЕЧЕРЪ**  
ИЗЪ ЖИЗНИ  
**ВЕЛИКАГО ГОСУДАРЯ,**  
ИЛИ  
**ЧЕТВЕРО ЧАСОВЫХЪ У ОДНОЙ БУДКИ.**

—  
ДРАМАТИЧЕСКАЯ ШУТКА ВЪ 1-мъ ДЕЙСТВІИ.  
—

ДЕЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА :

Фридрихъ II й, король Прусскій.  
Камергеръ.  
Капитанъ Дегенъ.  
Фрицъ, молодой солдатъ.  
Шарлотта, его невѣста,  
Шнапсъ, почной сторожъ.

—  
Дѣйствіе происходитъ въ городкѣ Бранденбургѣ.  
—

Театръ представляетъ улицу, съ заборомъ; на лѣвой сторонѣ сцены — слабо горитъ фонарь; на правой, подлѣ большаго дома съ надписью: «Пороховой магазинъ», стоитъ будка. Темная ночь.

ЯВЛЕНІЕ I.

Фрицъ (на часахъ, расхаживаетъ подлѣ будки).

Фрицъ (съ безпокойствомъ осматривалсь). Шарлоты нѣтъ, какъ нѣтъ! А обѣщала прйти ко мнѣ ровно въ 11-ть

часовъ. Ухъ, какъ холодно... дай нальну шпатель (*вынимаетъ изъ будки шпатель и надвываетъ*). Вотъ теперь хорошо; теперь буду ждать ся хоть до разсвѣта. Ея не видать! Хоть-бы по-крайней-мѣрѣ я зналъ, легче-ли моему бѣдному, больному отцу, тогда стоялось-бы спокойнѣе на часахъ. Ну, г. Капитанъ, отвѣтишь ты предъ Богомъ, когда батюшка умретъ, не благословя сына своего. Ужь я-ли не просилъ тебя: не наряжайте меня, Ваше Благородіе, сегодня на часы, батюшка мой при смерти. «Пустое, это все вздоръ, или куда велать, дружба дружбой, а служба службой». (*Вдали бьютъ городскіе часы*). Одиннадцаты! Я слышу шумъ шаговъ—кто-то идетъ сюда.—Это Шарлота, она — она. Какъ-бы не такъ.—Тамъ двое запоздалыхъ, чай, пройдутъ своей дорогой, — а то вѣдь они разстроятъ свиданіе мое съ Шарлотой (*окликаетъ*) Кто идетъ?

## ЯВЛЕНІЕ II.

Король и Камергеръ (*оба закутанные въ плащи*).

КАМЕРГЕРЪ (*отвѣчаетъ на окликъ часового*). Друзья. — Вотъ, Ваше Величество, и часовоі.

КОРОЛЬ. Не ошибся-ли ты? точно-ли онъ?

КАМЕРГЕРЪ. Онъ точно, Государь.

КОРОЛЬ. А невѣста его не пришла?

КАМЕРГЕРЪ. Непременно придетъ.—До меня дошло, что въ продолженіе двухъ лѣтъ всякой разъ, какъ онъ стоитъ на часахъ, дѣвушка приходитъ къ нему; я самъ на-дняхъ подстерегъ ихъ свиданіе, возвращаясь поздно съ холостой пирушкой; невѣста его такая миленькая, живенькая.

КОРОЛЬ. И бѣдненькая! Ихъ судьба трогаетъ меня.

ФРИЦЪ. За-чѣмъ они здѣсь остановились?

КОРОЛЬ. Служивоі, который часъ?

ФРИЦЪ. Только что било одиннадцать.

КАМЕРГЕРЪ (*королю*). Это обыкновенный часъ ихъ свиданія.

КОРОЛЬ. Мнѣ хотѣлось-бы поговорить съ этимъ солдатомъ.

КАМЕРГЕРЪ. Но съ чего начнете?

КОРОЛЬ. Это моя забота.

ФРИЦЪ. Надѣюсь, что они здѣсь не заговорятся.

КОРОЛЬ. Я хочу поразвѣдать объ этихъ молодыхъ людяхъ, и можетъ-быть успѣю составить ихъ счастье, если только они достойны его. Ты мнѣ болѣе не пужень, ты трусь, и все дѣло испортишь.

ФРИЦЪ (*услышавъ послѣднія слова*). Трусь! не меня-ли онъ ругаетъ? Ахъ ты ночной филиппъ—я докажу тебѣ, какой я трусь.

КАМЕРГЕРЬ. Что вы намерены делать Ваше Величество? — Посудите, вы безъ орденовъ и безъ шпаги.

КОРОЛЬ. Тьмъ лучше. Кротостью вкрадусь въ сердце молодаго челоуька; оно скорѣе откроется предъ простымъ челоуькомъ, чѣмъ предъ Государемъ.

ФРИЦЪ. Они еще не ушли, ихъ надо припугнуть, пожалуй еще мол Шарлота ихъ бонтея и прячется гдѣ-нибудь за угломъ; не смѣетъ выдти. Смѣлье! (*громко*) Эй! Господа, не мѣсто толковать здѣсь.

КОРОЛЬ. А почему-бы здѣсь нельзя?

КАМЕРГЕРЬ. Мы никого не тревожимъ.

ФРИЦЪ. Въ этотъ часъ запрещено останавливаться для разговоровъ на улицѣ, особенно здѣсь, у пороховаго магазина. Я здѣсь часовой — и что тутъ за толки — убирайтесь.

КАМЕРГЕРЬ. Коротко и ясно.

КОРОЛЬ. Точно — ли тебѣ приказано гонять отсюда проходящихъ?

ФРИЦЪ. Строжайше, а въ случаѣ сопротивленія вѣльно поподчивать упрямыхъ желѣзнымъ горохомъ.

КАМЕРГЕРЬ (*въ сторону отскакивая*). Какое глуное распоряженіе! онъ въ самомъ дѣлѣ поподчуетъ.

КОРОЛЬ. Позволь мнѣ остаться здѣсь, я жду одного пріятели.

ФРИЦЪ. Ждать здѣсь не мѣсто — маршъ.

КАМЕРГЕРЬ (*тихо*). Нечего съ нимъ шутить; Ваше Величество, предложите ему кошелекъ.

КОРОЛЬ. Молчи (*громко солдату*). Какая дерзость! Всякой можетъ ходить по этой улицѣ, сколько ему угодно.

ФРИЦЪ. Не ходить, а проходить. Коли ты лучше знаешь должность часоваго, такъ подя-ка, попробуй постоять за меня на часахъ.

КОРОЛЬ. Я придерусь къ словамъ твоимъ землякъ, дамъ тебѣ депегъ, если ты уступишь мнѣ ружье, и шпнель, и дашь мнѣ постоять на часахъ.

ФРИЦЪ. Ты шудишь братъ.

КОРОЛЬ. Пусть, право шутки въ сторону.

ФРИЦЪ. Вотъ такъ на тебя и чешется у меня рука. Землякъ, какъ задамъ тебѣ такой трезвонъ, что отлетитъ отсюда на сто шаговъ, такъ у тебя пройдетъ охота некушать честнаго служиваго. Мнѣ оставить мой постъ? Мнѣ отдать тебѣ ружье? Господа, кто-бы вы ни были, я даю вамъ еще минуту на размышленіе — отсюда прочь, или я васъ арестую.

КАМЕРГЕРЬ. Да это чортъ у будки, а не гренадеръ.

КОРОЛЬ. Выслушай по-крайней-мѣрь.

Фрицъ. И слышать не хочу. На право, кругомъ,—маршъ.

король. Но ты не знаешь....

Фрицъ. И знать ничего не хочу—маршъ... а не то...

*(Накладываетъ руку на курокъ)*

король. Вотъ тебѣ дружокъ два лундора.

Фрицъ. Да хоть-бы ты мнѣ давалъ сто такихъ лундоровъ, такъ и тутъ-бы я, какъ честный служивой, прежде пошелъ бы самъ подъ пулю, чѣмъ взять ихъ. Мнѣ осрамить себя такимъ дѣломъ, и когда-же? Когда Его Величество Король Фридрихъ II-й посвятилъ нашъ городъ Бранденбургъ.

король. Точно-ли ты имѣешь такія чувства? Если такъ, то останься при нихъ, и возьми деньги въ награду за твое постоянство.

Фрицъ. На часахъ, денегъ не беретъ солдатъ.

камергеръ *(въ сторону)*. Его ни чѣмъ не уломаешь.

король. Да, полно-же, возьми; это останется между нами.

Фрицъ. Чего нельзя, такъ нельзя. Если-же ты хочешь мнѣ помочь, — а видитъ Богъ, что я нуждаюсь въ помощи, не для себя, а для бѣднаго больного моего отца, — то положи деньги на землю; я попрошу знакомыхъ прохожихъ помять ихъ и спрятать для меня.

король. Лучше нельзя придумать *(кладетъ деньги на землю не далеко отъ будки)*.

камергеръ. А я скажу за нихъ спасибо. *(Хочетъ взять)*.

Фрицъ. Не трудись, братъ *(двумя скорыми шагами подходитъ къ деньгамъ, и закрываетъ ихъ полой)*.

камергеръ. Ай, ай, ты чуть мнѣ рукъ не придавилъ.

Фрицъ *(Королю)*. Такъ тебѣ и надо. Спасибо тебѣ, приятель, за эту помощь! Батиска мой давно нуждается въ такомъ рецептъ, и ни одинъ лекаръ ему его не прописывалъ. Господа, если вы хотите прославиться искусными лекарями, то прибѣгайте почаще къ этому средству; въ одинъ часъ вы излечите гораздо-больше больныхъ, чѣмъ все ваши лекаря въ цѣлый годъ своими пилюлями и микстурами.

камергеръ. Этотъ солдатъ въ карманъ за словами не пойдетъ.

Фрицъ. Да благословитъ васъ Богъ, честные господа, теперь съблайте мнѣ милость, отойдите.

король. Прощай-же землякъ, да какъ тебя звать?

Фрицъ. Фридомъ, а по фамиліи Редингомъ.

король. Не забуду, не забуду; это имя мнѣ нравится.

Фрицъ. Мудренаго вѣтъ; это лучшее и любимое имя въ Пруссіи Король нашъ Фрицъ умѣлъ заставить весь міръ уважать его. Я

горжусь тѣмъ, что пошу имя нашего добраго Великаго Государя, Отца нашего.

король (*Камергеру*). Этого я не услышу отъ тебя; эти слова отъ простаго солдатскаго сердца. Я проѣздомъ въ этомъ городкѣ; забѣду въ другой разъ, отыщу добраго Фрица Редлиха, и мы разопьемъ бутылочку стараго рейнвейна за здоровье твоего отца.

фрицъ. И Короля Фрица.

король. Прощай, мой другъ. (*Камергеру*) Ты знаешь, гдѣ живеть его отецъ? веди меня къ нему, — хочу узвать его покороче.

### ЯВЛЕНІЕ III.

фрицъ (*одинъ*). Что за чудесный человекъ этотъ незнакомецъ! видно русскіи барвнѣ или англійскіи лордъ, какой щедрый! Ахъ ты Господи, дать семь лундоровъ ни за-что ни прѣ-что, а такъ, какъ будто это семь крейцеровъ. У меня въ жизнь не было столько денегъ. Какъ удивится моя Шарлота при видѣ золота. Что за дежки? Вотъ мы и обзаведемся! да и женимся — ну не глупъ-ли я—смѣю думать о своей свадьбѣ, когда отецъ при смерти; да я всѣ деньги отдамъ за то только, чтобы онъ поправился. Ахъ, если-бы я могъ хотя на минутку сбѣгать къ нему, и отвести ему дегьв. Вотъ такъ-бы и пустился бѣжать; чьи-то шаги. — Кто идетъ?

### ЯВЛЕНІЕ IV.

Фрицъ и Шарлота (*въ мантиль*).

шарлота (*тихо и робко*). Фрицъ! Фрицинька.

фрицъ. Ахъ, это ты Шарлота.

шарлота. Я—я, милой мой Фрицъ. Каково поживаешь?

фрицъ. Худо.

шарлота. Тебѣ холодно?

фрицъ. Нѣтъ.

шарлота. Ты на меня сердитъ?

фрицъ. Да какъ не сердиться! обѣщать придти въ 11-ть часовъ и увѣдомить меня о больномъ батюшкѣ и не придти во-время!

шарлота. Твой отецъ задержалъ меня.

фрицъ. Ну, что, легче-ли ему?

шарлота. Сегодня онъ труднѣе вчерашняго: вишь, старикъ огорчается, что тебя сегодня не видалъ.

фрицъ. А все по милости капитана; да впрочемъ къ лучшему для отца и для насъ съ тобой.

ШАРЛОТА. Какъ такъ?

ФРИЦЪ. Погляди-ка, что тамъ лежитъ на землѣ.

ШАРЛОТА. Гдѣ?

ФРИЦЪ. Вовъ тамъ, поници хорошенько.

ШАРЛОТА (*удивленно*). Ахъ, Господи.

ФРИЦЪ. А, что увидѣла?

ШАРЛОТА. Золото.

ФРИЦЪ. Да, чистое, червонное золото. Семь лудоровъ! Какой-то прохожій, должно-бытъ или русскій князь или англійскій лордъ подарилъ ихъ мнѣ.

ШАРЛОТА. За что?

ФРИЦЪ. За мою твердость и постоянство. Я расскажу тебѣ послѣ все, что случилось со мной, теперь возьми деньги.

ШАРЛОТА. Да позво взять-ли ихъ?

ФРИЦЪ. Боишься, не обожгутъ-ли тебя онъ — ха, ха, ха! Бери смѣлѣе, да неси къ отцу; купи ему лекарства, скажи, что я самъ полетѣлъ-бы къ нему, но не могу, стою на часахъ.

ШАРЛОТА. Нѣтъ, самъ отнеси ему деньги, самъ обрадуй его неожиданной помощью.

ФРИЦЪ. Нельзя, придется ждать до утра, а онъ останется безъ денегъ.

ШАРЛОТА. Сбѣгай къ нему теперь.

ФРИЦЪ. Ты съ-ума сошла, я не могу оставить моего поста.

ШАРЛОТА. Вотъ тебѣ на! Будь увѣренъ, что въ этотъ часъ никто не заглянетъ въ это захолустье а черезъ четверть часа ты вернешься.

ФРИЦЪ. Ну, а если кто случаемъ зайдетъ сюда.

ШАРЛОТА. Развѣ какая шальная кошка забѣжитъ сюда. Вотъ счастливая мысль пришла мнѣ въ голову: ты сбѣгай къ отцу, а я за тебя постою на часахъ. Душенька, Фриципка, сдѣлай мнѣ это удовольствіе.

ФРИЦЪ. Но ты не разчитываешь, чего мнѣ будетъ стоить этотъ поступокъ.

ШАРЛОТА. А ты не разчитываешь, какое удовольствіе ты доставишь умирающему отцу; скорѣе, давай мнѣ твой киверъ, шинель и ружье. (*Она съ него снимаетъ киверъ, шинель, а ружье кладетъ на землю*). Вотъ такъ, теперь одѣнь меня; паучи какъ стоять на часахъ, какъ дѣлать честь, какъ окликать. Такъ-ли я окликаю? (*басомъ*). Кто идетъ? Не нужно-ли погромче, дружочекъ? Скажи, хорошо-ли я окликаю, и похожа-ли я на солдата?

ФРИЦЪ. Ахъ, ты моя рѣзвушка, какал-же ты миленькая въ киверъ—точно хорошенькій юнкеръ или кадетикъ—матушкинъ сы-

нокъ : все-бы глядѣлъ на тебя, да время дорого, ну, г. служивый, учись-ка фрунтовой службѣ. (*Фрицъ командуетъ, Шарлота въ точности исполняетъ его команду, наконецъ онъ ставитъ се у будки*). Ну, хорошо, теперь окликни: кто идетъ?

шарлота. Кто идетъ?

фрицъ. Отвѣчай или застрѣлю.

шарлота (*басомъ*). Отвѣчай или застрѣлю? (*своимъ голосомъ Фриципка, ружье-то въ-самомъ-дѣлѣ не заряжено-ли?*)

фрицъ. Само-по-себѣ.

шарлота. Ай, ай, ну, если оно выстрѣлитъ?

фрицъ. Будешь осторожна, такъ не выстрѣлитъ -- впрочемъ, ко-гда бовшься его, такъ лучше отдай ружье, нагринетъ капитапъ, такъ что тогда будетъ.

шарлота. Бѣги, я не боюсь и ружья, и тебя не выдамъ. Не терай времени, Богъ не оставитъ вась.

фрицъ. Прощай-же душечка моя (*обнимаетъ ее и убѣгаетъ въ лѣвую сторону*).

#### ЯВЛЕНІЕ V.

ШАРЛОТА, (*рѣсхаживаетъ подлѣ будки, потомъ*) ШИАНСЪ.

шарлота. Бѣды я въ этомъ дѣлѣ не вижу; ужъ какъ-нибудъ да простою, шпель длиповата; ноги въ ней такъ и заплетаются... что, если я упаду, а ружью придетъ охота выстрѣлить? Сбѣжится народъ — и мы провали.... стану-ка лучше у будки.... не съеть-ли мѣъ тамъ? А что впрямъ, тамъ теплѣе и вѣрнѣе; вѣдь сюда никто не зайдетъ (*она садится въ будку, слышны шаги за сценой*). Это что такое?

шпансъ (*за сценой*). Хотѣлось-бы побывать дома, что-то дѣла-етъ моя Катерина? Чай спитъ голубушка. (*Онъ выходитъ на сцену съ ключомъ въ руку, и дѣлаетъ имъ движеніе, какъ-бы желая по-пасть въ замѣкъ*).

шарлота. Это кто? вѣрно запоздалый гуляка (*громко*). Кто и-детъ?

шпансъ (*смотря въ улицу, изъ которой вышелъ*). Шпансъ — поч-пой сторожъ. Кой чортъ, скоро-ли понаду въ замѣкъ моего до-мишки? вотъ и промахъ, тѣу пронасть! дома такъ и ходятъ — и мой домикъ тутъ-же тащится. Ну, стой старикъ; гдѣ твоя калит-ка? гдѣ замѣкъ? давай его сюда.

шарлота (*закрываетъ шпелью*). Господи! не сумасшедшій-ли это, чего добраго подвизнетъ кугерьму, затянетъ меня въ бѣду; послѣ

раздвѣливайся съ пивъ. Приугпу-ка его, какъ умью. Эй, землякъ, не стоять здѣсь; иди далѣе.

шлансъ. Иду, служивый, иду... дай только домъ поймать, вишь ты все дома ходевемъ расходились около меня — авось я поймаю свой домъ на этотъ ключъ... такъ и идти не надо. Ну, сердечный мой, подходи скорѣе. (*Штается съ ключомъ*).

шарлота. Да онъ пьянъ, у него кружится голова, а ему кажется, что дома кружатся. Онъ не узнаеть меня! (*Громко*). Нечего здѣсь прохладителя—иди своей дорогой.

шлансъ (*въ сердцахъ*). Тфу пропасть, домишка упрямится, не слушается (*Шарлотъ*). А? что? я по должности здѣсь, гвать меня не за-чтѣ, я господинъ на улицѣ... Самъ ко-роль ме-ня не про-го-нить отсюда, я скажу ему... ваше-ве-ли-чество... Вы стражъ королевства — я стражъ браденбургскихъ улицъ... мы съ вами равны... разница межъ вами та... чтѣ вы сторожите и днемъ и ночью, а я только ночью. Ваше величество, прошу не прогнѣваться (*расшаркивается убито*). Покорнѣйшій слуга Яковъ Швансъ, мое почтеніе....

(*Поетъ*).

Смерклось, смерклось, господа;  
Даже солнце грѣтъ устало;  
Время отдыха настало  
Отъ заботъ и отъ труда.  
На часахъ пробило....

А сколько, я не знаю; я тамъ вздремнулъ на скамьѣ у дома погребцовка Куца, не слыжалъ, какъ и часы билъ. Эй, служивой, которой часть?

шарлота. Било одиннадцать.

шлансъ. Вотъ чудо! а я еще не прокричалъ и о десяти.

шарлота. Часамъ до этого пять дѣла.

шлансъ. Тѣмъ-лучше для нихъ, а для меня лучше не шутить съ часами. Ну, теперь сперва я прокричу своимъ порядкомъ.

(*Поетъ*).

Десять било, господа,  
Печи, очаги гасите —  
Отъ огня домъ берегите,  
Чтобъ въ дому была вода.

Ну, вотъ дѣло сдѣлано. (*Обращался къ часовому*). Я здѣсь потолкую немножко съ тобой, а потомъ прокричу одиннадцать ча-



совъ, и обойду улицы. Что ты, землякъ, закрываешься шинелью, какъ мамелюкъ? вѣдь не холодно.

ШАРЛОТА. Я дрогю до костей.

ШНАПСЪ. Чудеса! а мнѣ тепло—какъ льдомъ. (*Внимаетъ трубку и высъкаетъ огонь*). Землякъ, не хочешь-ли покурить, табакъ чудесный—берлинскій.

ШАРЛОТА. Спасибо.

ШНАПСЪ. Понямаю, табакъ не грѣетъ; тебѣ хочется съѣсть и глотнуть—подожди, у меня есть отличная водка и картофель. На, пей, землякъ, да согрѣйся (*подаетъ флягу Шарлотѣ*). Берп-же.

ШАРЛОТА. Спасибо, я не пью водки.

ШНАПСЪ. А что ты пьешь такое? Ужъ не бургонское-ли вино? Не пить водки! экая притча! худой-же ты, братъ, служивой!

(*Поетъ*).

Бьетъ одиннадцать часовъ,  
Господа огни гасите.

(*Говоритъ*).

Если ты не научишься пить, такъ на вѣкъ останешься бабой.

(*Поетъ*).

Домы ваши берегите  
Отъ печей и очаговъ!

Ну, смотри-же послушайся моего совета.

Пей и водку и вино  
Въ нихъ веселье намъ дано!

(*Присвистываетъ, прищелкивая пальцами, припллсываетъ и уходитъ*).

#### ЯВЛЕНИЕ VI.

ШАРЛОТА (*одна*).

Помучилась-же я съ этимъ молодцомъ. Счастье, что онъ былъ пьянъ, оттого меня и не узналъ.... ну, а если еще кто зайдетъ до Фрицова прихода, право я брошу ружье и убѣгу. Тише, кто-то сюда идетъ, да еще и двое. Теперь за миллионъ не встану на-часы.... оклякать-ли? Промочу, авось и такъ пройду, не заметятъ часоваго.

ЯВЛЕНИЕ VII.

КОРОЛЬ, КАМЕРГЕРЪ И ШАРЛОТА.

КОРОЛЬ. Почему Фрицъ насъ не окликастъ?

КАМЕРГЕРЪ. Можетъ-быть, онъ узналъ насъ въ темнотъ по по-ходкѣ.

КОРОЛЬ (*Шарлотѣ*). Приятель, я былъ у твоего отца; онъ въ-самомъ-дѣль достойный человекъ! Опасность его теперь минова-лась, надюсь, что мое посещеніе для него было полезнѣе всяка-го лекарства.

ШАРЛОТА. Хотъ-бы мнѣ сквозь землю провалиться, я дрожу какъ лпсть.

КАМЕРГЕРЪ (*королю*). Мнѣ, кажется, ваше величество, что это не тотъ солдатъ.

КОРОЛЬ (*Шарлотѣ*). Ты мнѣ не отвѣчаешь?

ШАРЛОТА (*сбираясь съ духомъ, окликаетъ басомъ*). Кто идетъ?

КАМЕРГЕРЪ (*поспѣшно подбѣгаетъ къ королю и удерживаемъ смѣхъ*). Государь, да этотъ солдатъ особеннаго рода—это женщи-на, посмотрите, какъ она держитъ ружье.

КОРОЛЬ. И въ-самомъ-дѣль.

КАМЕРГЕРЪ. Женщина—часовой—ха, ха, ха!

КОРОЛЬ. Какъ могло это случиться?

КАМЕРГЕРЪ. Легко объяснить: она дежуритъ за своего жениха.

КОРОЛЬ. Увидимъ. (*Шарлотѣ*). Часовой! зачѣмъ ты не испол-няешь своего долга? Держишь ружье не по формѣ?

ШАРЛОТА (*въ-сторону*). Я вся окостенѣла отъ страха, языкъ не ворочается.

КОРОЛЬ. Отвѣчай-же, а не то сейчасъ-же объявлю на гауптвахтѣ капитану. Тебя арестуютъ и накажутъ военнымъ судомъ.

ШАРЛОТА (*сбрасываетъ съ себя киверъ, шинель, бросаетъ ружье и падаетъ на колѣна*). Помилуйте меня и бѣднаго моего Фрица; онъ певиповать, я ввела его въ бѣду, онъ никакъ не хотѣлъ о-ставить свою будку; я уговорила его повидаться съ больнымъ от-цомъ. Ради Бога, милостивый государь, подождите не множо, онъ сію минуту воротится.

КАМЕРГЕРЪ (*въ-сторону*). Какая хорошенькая дѣвушка! Я готовъ быть капитаномъ такой гренадерской роты.

КОРОЛЬ. Встань, милая, встань.

ШАРЛОТА. Сжальтесь надъ нами.

король. Встань, мы посмотримъ, какъ помочь горю. Я что-нибудь да значу у Короля.

шарлота (*вставал*). Не встану! Король не долженъ знать о нашей вѣпѣ.

король. Даю тебѣ честное слово, что онъ не узнаетъ.

шарлота. Король добрыйшій человекъ, и это знаю; но я слышала отъ Фрица, что онъ очень-строгъ къ военной службѣ.

король. Такъ я попрошу Капитана Дегена.

шарлота. И капитанъ не долженъ знать! Да какіе-же вы чудакъ, вѣ видно вы иностранецъ, понятія не имете о нашей военной службѣ.

король. А почему такъ?

шарлота. Потому, кабы не этотъ капитанъ, такъ съ нами и не было-бы такого несчастія.

король. Ну, теперь что-жъ намъ дѣлать; жениха твоего не видать, скоро зайдетъ сюда рундъ и тогда...

шарлота. И въ-самомъ-дѣль? все узнаютъ.

король. Что-жъ намъ дѣлать?

шарлота. Такъ помогите мнѣ.

король. А что мнѣ прикажешь дѣлать?

шарлота. Вамъ стоить только.

король. Ну что-жъ?

шарлота. Вы, вѣрно, тотъ богачъ, который далъ моему Фрицу денегъ.

король. И еслибъ я былъ тотъ самый?

шарлота. Такъ вы и мнѣ не отказали-бы въ милости.

король. Охотно, душенька. Скажи, чего-же ты хочешь отъ меня?

шарлота. Слушайте: я знаю ближайшую дорогу къ дому, гдѣ живетъ отецъ Фрицовъ — я духомъ сбѣгаю и приведу Фрица.

король. Очень-хорошо, а между тѣмъ, что будетъ?

шарлота. А вы между тѣмъ, вы, сдѣлаете милость. Ахъ, сердце говоритъ мнѣ, что вы не откажете.

король. Въ чемъ-же?

шарлота. До моего возвращенія съ Фрицомъ, постоите за меня на-часахъ.

камергеръ (*изъ сторону*). Это было-бъ очень-забавно.

король. Экъ, что придумала! Я иностранецъ, и не знаю вашего артикала.

шарлота. О, это бездѣлица; ребенокъ пойметъ его. Дѣлайте лишь то, что я буду командовать, а прежде всего надѣвайте киверъ (*она надѣваетъ*). Вотъ такъ; онъ вамъ въ самую пору, теперь надѣньте шпиль (*король снимаетъ плащъ и отдаетъ камергеру*)

хорошо... теперь положите ружье на левое плечо... браво... да, вы видный гренадеръ. Не хуже моего Фрица. Ну, дѣлайте, что вѣлю, *(она повторяетъ команду и все, чему учили ее Фрицъ; Король все ловко исполняетъ)*.

шарлотта *(прыгал и хлопал въ ладоши)*. Какіе-же вы понятливые, какъ будто ввѣкъ были солдатомъ. Кабы нашъ Король увидалъ васъ, онъ непременно прибралъ-бы васъ къ рукамъ, въ гвардію, суларь, въ гвардію; онъ любитъ такихъ молодцовъ, какъ вы. Ну, теперь станьте у булки; а вы ходите по улицѣ, да присматривайте — пойдетъ-ли кто; когда увидите кого издали, дайте знать часовому, а вы, часовой окликнете громко и грозно вотъ такъ: — Кто идетъ? — Я сейчасъ приведу моего Фрица. *(Уходитъ)*.

#### ЯВЛЕНІЕ VIII.

Король и Камергеръ.

камергеръ. Не во снѣ-ли я вижу Ваше Величество на часахъ! король. Что прикажешь дѣлать?

камергеръ. Вы въ гренадерскомъ киверѣ?

король. Который, между-прочимъ, мнѣ очень къ лицу, какъ уви-рля мени дѣвушка.

камергеръ. Клянусь честью, что никогда не воображалъ, что Ваше Величество пожалуете себя въ часовые.

король. Меня это пріключеніе очень забавляетъ; увидимъ, чѣмъ оно кончится.

камергеръ. Сбросьте, по-крайней-мѣрѣ, съ себя эту кожу, этотъ суконный черепокъ, который вы зовете шинелью.

король. А для чего? Мнѣ но стыдно носить эту шинель, хотя она изъ толстаго сукна: она, можетъ-быть, была, поперемѣнно, на плечахъ у тысячи изъ моихъ храбрыхъ гренадеровъ, которые покрыли Пруссію неуздаемыми лаврами *(Въ отдаленіи раздается громкій окликъ часовому; это разноситъ слова «Кто идетъ». Въ слѣдъ за тѣмъ слышенъ голосъ Капитана Дегена)* «Рундъ».

король. Вотъ еще странное сцѣпленіе обстоятельствъ!

камергеръ. Развѣ рунду должно проходить мимо этого пѣста?

король. Безъ сомнѣнія.

камергеръ. Ваше Величество, позвольте мнѣ вѣтать за васъ на-часы.

король. Это за-чѣмъ? развѣ ты думаешь, что я не гожусь въ часовые? увидишь, что я исправно дѣло не хуже другаго рядоваго.

камергеръ. Но, ради Бога, если васъ узнаютъ.

король. Велика была!

## ЯВЛЕНИЕ IX.

Капитанъ Дегенъ (съ солдатами и прочіе).

король (громко). Кто вѣсть?

капитанъ. Рундъ.

король. Рундъ мимо.

капитанъ (подходитъ къ королю). Все-ли въ порядкѣ?

король. Бездѣлица случилась, г. Капитанъ. Гренадеръ Фрицъ Редлихъ оставилъ свой постъ, который я теперь занимаю.

капитанъ. Редлихъ? Ахъ, онъ негодяй!

король. Онъ пошолъ навѣстить больнаго отца своего. Этого-бы не случилось, если-бы вы уволили его на пивъшвій день отъ службы.

капитанъ. Вотъ я съ нимъ разделяюся; сію-же минуту велю арестовать и примѣрно наказать.

король. Напрасно трудитесь. Я самъ позволилъ ему побывать у отца.

капитанъ. Ты? А что ты за птица?

король (распахивая свою шинель, говоритъ обыкновеннымъ своимъ голосомъ). Развѣ вы меня не узнаете? капитанъ.

капитанъ (спявъ шлпу). Возможно-ли? Ваше Величество!

камергеръ (съ-стороны). Какое чудо! еще не видно, чтобъ капитанъ такъ учтиво-обращался съ простымъ часовымъ.

король. Да, я самъ. Удалите вашихъ солдатъ.

капитанъ. Слушаю. (Солдатами). Идите на ближайшую гаунт-вахту, и ждите тамъ меня (солдаты уходятъ). Всеподданнѣйше прошу прошенія у Вашего Величества въ томъ, что не вдругъ узналъ васъ.

король. Нелегко было и узнать меня. Капитанъ, у меня до васъ есть просьба; надѣюсь, что вы мнѣ не откажете.

капитанъ. Помилуйте....

король. Важное дѣло требуетъ моего присутствія во дворцѣ, а этотъ постъ не долженъ остаться безъ часоваго; не угодно-ли вамъ одолжить меня и занять его до моего возвращенія.

капитанъ. Но....

король. Я понимаю. Обязанность трудновата, я знаю, но вѣдь вы дали мнѣ ваше слово. Впрочемъ, не думайте, что для васъ уни-зительна должность, которую исполнялъ я. Вотъ вамъ шинель, киверъ и ружье (камергеру). Графъ, помогите капитану одѣться (камергеръ снимаетъ съ короля шинель и киверъ и передаетъ все это капитану, а самъ надѣваетъ на короля плащъ).

КАМЕРГЕРЬ. Охотно.

КАПИТАНЪ. Ваше Величество, я въ такомъ замѣшательствѣ, что... король. Я тоже чувствовалъ, когда мнѣ предложили постоять на часахъ, но я долженъ былъ взять на себя этотъ трудъ: я уступилъ необходимости. Прошу васъ не разглашать капитану объ этомъ случаѣ, пусть онъ останется между нами. Прощайте. Графъ, пойдѣмъ.

(уходитъ).

#### ЯВЛЕНИЕ X.

КАПИТАНЪ (*одинъ*). Проклятый случай! Я не знаю, смѣяться-ли мнѣ или сердиться? кажется, лучше рѣшиться на первое... впрочемъ, вѣдь я смѣнилъ короля, такъ тутъ пѣть никакого униженія. Ужъ доставится же послѣ этому бездѣльнику Редлиху! я съ нимъ расплачусь по-свойски. Желалъ-бы узвать въ связи это приключеніе.

#### ЯВЛЕНИЕ XI.

ФРИЦЪ и КАПИТАНЪ.

ФРИЦЪ. Милал Шарлота, батюшкѣ моему легче. Вѣдь ты на меня не сердись, радость моя, милочка (*хочетъ взять капитана за руку*).

КАПИТАНЪ. Такъ-то ты поступаешь, бездѣльникъ!

ФРИЦЪ (*въ ужасѣ*). Боже, что со мной будетъ, я пропалъ!

КАПИТАНЪ. И по-дѣломъ тебѣ.

ФРИЦЪ. Ради Бога, скажите, гдѣ моя Шарлота?

КАПИТАНЪ. Ты оставилъ своей постъ: знаешь-ли, какое наказаніе ты заслужилъ за это? — Двѣ пули въ лобъ!

ФРИЦЪ. Задавайте ихъ, сколько вамъ угодно, только скажите, гдѣ моя Шарлота?

КАПИТАНЪ. Вотъ забавно! я-же отдавай ему отчетъ въ его Шарлотѣ, мало того, что я взъ за-тебя стою на часахъ у этой проклятой будки. Пошолъ, возьми свою шинель, ружье и киверъ, (*онъ бросаетъ все съ себя*) а завтра, что Богъ велитъ. Король знаетъ о твоёмъ проступкѣ, и тебѣ не избѣжать казни.

ФРИЦЪ (*который во-время угрозы капитана осматриваетъ и ищетъ глазами Шарлоту*). Шарлота, душечка моя, гдѣ ты? (*хочетъ уйти*).

КАПИТАНЪ. Какъ! ты хочешь во-второй разъ бѣжать съ своего поста. Стой—или клянусь Богомъ...

## ЯВЛЕНИЕ XII.

## Шарлота, Капитанъ и Фрицъ.

шарлота. Что здесь за шумъ?

фрицъ. Ахъ, Шарлота, гдѣ ты была? Зачѣмъ оставила ты мою будку.

шарлота. Все искала тебя, но мы, вѣрно, разошлись съ тобой по разнымъ улицамъ. Уходя отсюда, я передала ружье свое одному иностранцу.

капитанъ. А тотъ иностранецъ былъ самъ король.

фрицъ. Возможно-ли? Король?

капитанъ. Я самъ смѣнилъ его съ часовъ.

фрицъ. Провали мы!

шарлота. Пропали....

фрицъ. Намъ пѣтъ никакой пощады!

## ЯВЛЕНИЕ XIII.

## Тѣ-же, Король и Камергеръ, потомъ Шпансь.

король. Нѣтъ, дѣти мои, я васъ не выдамъ.

фрицъ. Простите меня, ваше величество.

шарлота. Сжальтесь надъ нами.

король. Встаньте. Капитанъ, мы все виноваты и правы. Все мы оставили нашъ постъ. Вы сами сдали ружье Фрицу безъ моего повелѣнія. Не лучше-ли будетъ, если мы простимъ другъ-другу наши проступки.

фрицъ. Обожаемый государь!

шарлота. Ангель нашъ хранитель.

король. Послѣ случившагося, Фрицъ, ты больше не будешь рядовымъ. Сохрани свои благородныя сыновнія чувства и женись на Шарлотѣ; я даю тебѣ мѣсто стража въ моемъ дворцовомъ арсеналѣ.

шарлота. Какая милость!

фрицъ. Вы заставили меня плакать отъ благодарности, ваше величество, но позвольте-же мнѣ еще изложить предъ вами мое вѣрно-подданнѣйшее прошеніе.

король. Говори.

фрицъ. Позвольте служить въ рядахъ нашего войска, въ случаѣ войны.

король. Согласенъ.

*(Въ продолженіе этой сцены вдали на городскихъ часахъ пробило 12-ть ч., глухой гулъ раздается на сценѣ).*

шпансъ *(за сценой поетъ)*.

Спите люди въ добрый часъ,  
Добрый Шпансъ не спитъ за васъ.

король. Эго кто такой?

шарлотт. Шпансъ, ночной сторожъ.

король. Презабавная фигура! Капитанъ, пошлите другаго рядоваго на часы, и увольте Фрица. Поидемъ графъ. *(Фрицу)* А ты завтра явись ко мнѣ.

шпансъ *(заграждаетъ дорогу)*. Какая честная кампанія! Мое почтеніе! да куда такъ спышите, землякъ... побесядуемъ, я сторожъ Шпа...

шарлотт *(толкая его въ будку)*. Дай дорогу Его Величеству, а самъ встань на часы.

фрицъ. И безъ него было четверо часовыхъ у одной будки.

шпансъ *(шатается и удивленный, разинувъ ротъ, смотритъ въ слѣдъ Королю, снявъ шапку)*. Его Величеству? мое почтеніе! мое почтеніе! честь имѣю рекомендоваться, я вашъ вѣрноподданный Яковъ Шпансъ *(онъ снимаетъ шляпу и расшаркивается и хочетъ заговорить съ прочими, смотря на уходящаго короля)*. Да какъ это могло случиться, чтобъ Его Величе .. *(въ это время шпансъ опускается и Шпансъ показывается свое на то негодова-ніе)*.

Перед. съ итальянскаго П. Ободовскій.